



SOINUMAPA.NET

SOINU MAPA elkarlanera eskainitako egitasmo irekia da. “Fonografia” edo gure inguruko hotsak grabatzeko artea oinarritzat hartuz, landa grabaketak erakutsi, kontsultatu eta elkartrukatu nahi ditugu. Webgune honetan Euskal Herrian zehar egindako hainbat grabaketa entzun ditzazkezu, toki bakoitzaren soinu errealtateari buruz informazio gehiago ematen ditzutenak. Gure ingurunearen ahotsa entzuteko, zure soinuuko edo bideozko lanean erabiltzeko, hezkuntzarako, jakinmina asetzeko... artxibo honetan topatuko dituzun grabaketak zure gustura erabili ditzazkezu. Zuk ere grabaketak egiteko ohitura edo gogoia baldin baduzu, zure ekarpena egin dezakezu, mapa hau osatu eta zure grabaketak gainerrako bisitariekin elkarbanatzeko.

SOINU MAPA es un proyecto público y colaborativo basado en la “fonografía” o el arte de grabar los sonidos de nuestro entorno, que pretende mostrar, escuchar y compartir grabaciones de campo. En esta web puedes consultar un archivo de grabaciones realizadas en el País Vasco, que dan, cada una a su manera, pistas de las realidades sonoras de cada lugar. Escuchar la voz de nuestro entorno, utilizar las grabaciones para tus trabajos sonoros o de video, para educación o para saciar tu curiosidad... puedes darle el uso que prefieras a las grabaciones que conforman este archivo. Si tienes la costumbre de realizar grabaciones de este tipo o si te apetece participar, puedes hacer una aportación que se añadirá al mapa y compartir tus grabaciones con otros visitantes.

SOINU MAPA (CARTE DES SONS) est un projet public faisant appel à la collaboration, basé sur la “phonographie” ou l’art d’enregistrer les sons dans notre environnement, qui prétend montrer, écouter et partager des enregistrements de terrain. Sur ce site, vous pouvez consulter un fichier informatisé d’enregistrements réalisés au Pays Basque, qui fournissent, chacun à sa manière, des pistes sur les réalités sonores de chaque endroit. Ecouter la voix de notre environnement, utiliser les enregistrements pour vos travaux sonores ou de vidéo, pour l’enseignement ou, pour satisfaire votre curiosité... vous pouvez donner l’usage que vous considérez aux enregistrements constituant ce fichier. Si vous avez l’habitude de réaliser des enregistrements de ce genre ou s’il vous vient l’envie de participer, vous pouvez apporter une contribution qui s’ajoutera à la carte et partager vos enregistrements avec d’autres visiteurs.